







S2

SW

S1

16.8

2-\varphi_{1.7}^{\quad \chi_0} \frac{16.8}{5.0 \pm 0.05} \frac{10}{10}

2-2^{\pm 0.05} \frac{1}{10} \frac{10}{10} \frac{10

Frame View:A

注: 重点管控尺寸 (A) ~ (II)。

01					03		
00	O ORIGINAL DRAWING			2022-05-1	1 02		
. ISSU.	. ISSU. REVISION			DATE	. ISSU.	G	SOUNDWELL ELECTRONICS
			TOL. UNL	NLESS OTHERWISE SPEC.		SOUNDWELL ELECTRONICS	
吴亮亮	HUNG KAM PIU	HUNG KAM PIU	BASIC D	IMENSIONS	TOL.	TITLE:	ENCODER
			Ľ≤	≤10	<u>±</u> 0. 3	MODEL:	EC162101C1B-HA1-010
DSGD.	CHKD.	APPD.	10	<l< td=""><td>\pm 0.5</td><td colspan="2">EC102101C1D=HA1=010</td></l<>	\pm 0.5	EC102101C1D=HA1=010	
	SCALE		100≤L		\pm 0.8	SPECIFIC	12P2-FA250B120
Ψ	UNIT	mm	AN	GLE	±5°		12F2 FA200D120

EC16 SERIES SPECIFICATION(WITH DETENT)

EC16 系列规格书(带定位)

1/5P

1、General 一般事项

1-1、Scope 适用规格

This specification applies to 16mm size low-profile thin rotary encoder (incremental type) for microscopic current circuits, used in electronic equipment.

本规格书适用于电子设备用微小电流回路16型薄型回转式编码器。

1-2、Standard atmospheric conditions标准状态

Unless otherwise specified ,the standard range of atmospheric conditions for making measurements and test is as following limits:

除另有规定外,测量应在以下状态下进行:

Ambient temperature温度:15℃ to 35℃

Relative humidity相对湿度:25% to 85%

Air pressure气压 :86kPa to 106kPa

1-3. Operating temperature range

使用温度范围:-40℃ to 85℃

1-4. Storage temperature range

保存温度范围:-40℃ to 85℃

2、Construction 构造

2-1 Dimensions 尺寸

Refer to attached drawing 见所附成品图

3、 Rating 额定值

- 3-1、Rated voltage 额定电压:DC 5V
- 3-2、Maximum operating current (resistive load)最大额定电流(阻抗负载)

Each lead各相导线

:0.5mA (MAX 5mA; MIN 0.5mA)

Common lead公共导线:1mA(MAX 10mA; MIN 0.5mA)

4、Application Notes 使用上的事项

4-1. Avoid storing the products in a place at high temperature, high humidity and in corrosive gases. Please use this product as soon as possible with 6 months limitation. If any remainder left after packing is opened, please store it with proper moisture proofing, gasproofing etc.

避免储藏于高温,潮湿及腐蚀的场所. 产品购入后尽可能在6个月内使用完. 拆包装后未使用完的剩余产品需储藏于防潮防毒的环境下.

4-2. The encoder pulses count method should be designed with taking operating speed, sampling time and design software into cosideration.

编码器信号的计算方法应将操作的速度,信号的取样时间及电子回路中的微电脑软体等考虑进去.

4-3. At design of the pulse count process. Using the C/R filter circuit is recommended.

在设计时要考虑到杂讯,须使用C/R滤波电路.

4-4、 Care must be taken not to expose this product to water or dew to prevent possible problem in pluses output waveform. 本产品请勿碰触到水,可能会导致输出波形的异常.

4-5. When encoder are used, the speed is suitable for controlling with 360°/s. The highest speed will lead that IC doesn't obtain signal.

Meanwhile, the slide contact in the inside of product can be divorced and can cause poor conatct.

在使用编码品时速度宜控制在360°/s内,转速过快会导致IC抓取不到信号及产品内部的接触刷会瞬间脱离产生接触不良。

EC16 SERIES SPECIFICATION(WITH DETENT) EC16 系列规格书(带定位)

ECIO 系列规格书(常定位) FELECTRICAL CHARACTERISTICS 电复概能						
5、ELECTRICAL CHARACTERISTICS电气性能 ITEM CONDITIONS SPECIFICATIONS						
		CONDITIONS				
项 目 5-1、Output signal format 输出信号	条 Shaft rotational direction 轴回转方向 C.W. 顺时针方向	Signal 信号 A(Terminal A-C) A(A-C端子间) B(Terminal B-C) B(B-C端子间) A(Terminal A-C)	规格 2 Phase-different signals (signal A, signal B) Details shown in〈fig.1〉(The broke - n line shows detent positions .) A、B两信号输出相位差,输出波型详细见(图1)附卡点时,卡点位置如下图所示:(虚线表示带卡点装置的上擎子处位置。) Output 输出波形 OFF ON OFF ON OFF			
	C.C.W. 逆时针方向	A(A-C端子间) B(Terminal B-C) B(B-C端子间)	OFFON			
5-2、Resolution 分解能力	Number of pulses in 360° rotation. 回转360°的输出脉冲数. □12□24 pulses/360° for each □12□24 个脉冲/360°					
5-3、Switching characteristics 开关特性	` '	(s g.2) (c)/秒的速度回转测定. (DC5V OFF— (DC5V OFF	〈fig.3〉图3 11 11 12 12			
5-3-1、Chattering 振荡	Specified by the signal's passage time from 1.5V to 3.5V of each switching position (code OFF~ON or ON~OFF) be irregular oscillation.带卡点时,在卡点编码从OFF → 0N 或 ON → 0FF时,输出1.5V~3.5V通过的时间应符号振荡无规定。					
5-3-2、Sliding noise (Bounce) 滑动杂音(突跳)	Specified by the time of voltage change exceed 1.5V in code-ON area. When the bounce has code-ON time less than 1mS between chattering (t1 or t3), the voltage change shall be regarded as a part of chattering. When the code-ON time between 2 bounces is less than 1mS, they are regarded as 1 linked bounce. 编码ON部分的1.5V以上的电压变动时间在振荡t1,t3之间会产生1毫秒以上1.5V以下的ON部分. 另外, 如果各突跳间1.5V以下的范围在1毫秒以上时,则判定为另一个突跳.					

3/5P

EC16 SERIES SPECIFICATION(WITH DETENT) EC16 系列规格书(带定位)

EC10 系列规格节 (市正位) 5、ELECTRICAL CHARACTERISTICS电气性能					
		CDECIFICATIONS			
ITEM	CONDITIONS	SPECIFICATIONS			
项目	条件	规格			
5-3-3、Sliding noise	The voltage change in code - OFF area.	3.5V MIN 3.5V 以上			
滑动噪音	编码OFF部分的电压变动. Measurement shall be made under the condition which the shaft is	3.5 V 以上			
	rotated in contant speed.以固定的速度操作轴进行回转.				
	(Fig.4)图4 T				
	$ \begin{array}{c c} (\Gamma Ig. \overline{\tau}) & \downarrow & \downarrow \\ C W & \downarrow & \downarrow \\ \end{array} $				
	A信号(A~C间)				
	Signal A ON				
	——————————————————————————————————————				
	B信号(B~C间)				
	Signal B ON	△T=0.15T±0.1T			
5-4. Phase difference	ΔT				
相位差	T N				
	CCW				
	逆时针方向 OFF				
	A信号(A~C间)				
	Signal A OFF				
	B信号(B~C间)ON				
	Signal B $\triangle T$				
5-5 Insulation	Measurement shall be made under the condition which a voltage of	Between individual terminals and			
resistance	50V DC 1 minute is applied between individual terminals and bracket.	bracket $10M\Omega$ MIN.			
绝缘电阻	在端子和安装板间施加电压 50V DC 1分钟.	端子安装板间电阻10MΩ以上.			
5-6 Dielectric	A voltage of 50V AC shall be applied for 1 min between individual	Without arcing or breakdown.			
strength	terminals and bracket.	不得有绝缘破坏.			
耐电压	在端子和安装板间施加 AC 50V电压1分钟.				
	racteristics 机械性能				
6-1 Total ratational		360°(Endless)			
angle 全回转角度		360°(无止档点)			
6-2 Rotate Torque	Only suitable for C.C, equipment.	$20 \pm 10 \text{ mNm} (200\pm100 \text{ gf.cm})$			
定位力矩	只适用于附卡点装置				
6-3. Number and	Only suitable for C.C, equipment.	12 detents(Step angle:30°±3°)			
position of detent	只适用于附卡点装置	12点定位(间隔角度 30°±3°)			
定位点数及位置		□ 24 detents(Step angle: 15°±3°) 24点定位(间隔角度 15°±3°)			
6-4. Nut strength	Nut tighten with 8.0kgf.cm	No excessive uneven rotation feeling			
	螺母紧固强度为8.0kgf.cm.	不可有回转发生(打滑)。			
	緊 写 系 回 强 度 入 8. UKg I. Cm. Push and pull static load □ of shall be applied to the shaft in the axial	Without damage or excessive play in sh-			
6-5 Push-pull stren-	direction for 10S. (after installing)	aft. No excessive abnormality in rotatio-			
gth of shaft	在轴端,沿轴向施加□的静负荷力推和拉各10秒钟(在安装固定后)。	nal feeling. And electrical characteristics			
轴推拉强度		shall be satisfied.			
	☑With switch 5.1Kgf ☑带开关为5.1Kgf	端子不得有明显松动及接触不良.			
	□On Without switch10Kgf □不带开关为10Kgf	电气性能无异常。			
6-6、Terminal	A static load of 3N(0.31kgf) shall be applied to the tip of terminals for	Without excessive play in terminal or			
strength	10S in any direction.	poor contact.			
端子强度	端子前端的任意方向施加3N(0.31kgf)的静负荷力10秒钟.	端子不得有明显松动及接触不良.			
6-7. Shaft wobble	A momentary load of 2N(200gf) shall be applied at the point 5mm	1.0x L / 30mm p-p MAX(L:shaft length)			
轴摆动	from the tip of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft.	1.0 x L / 30mm p-p 以下(L:安装长度)			
	在轴前端5mm处,沿径向瞬间施加2N (200gf)的力.				

EC16 SERIES SPECIFICATION(WITH DETENT) EC16 系列规格书 (带定位)

(M) ' ' '	<u>EC16 系列规格书(带定位)</u>	4/5P
	racteristics 机械性能	
ITEM	CONDITIONS	SPECIFICATIONS
项 目	条 件	规 格
6-8. Side thrust stre-	A load of 20N(2.04Kgf) shall be applied at the point 5mm from the tip	Without excessive play of bending in
ngth of shaft	of the shaft in a direction perpendicular to the axis of shaft for 10s.	shaft. No mechanical abnormally.
轴的垂直押引强度	在轴前端5mm处加20N(2.04Kgf)的静负荷力10秒钟.	轴不得有明显松动及接触不良.
6-9、Shaft play in	Testing by angle board.	4° MAX
rotational wobble	用角度板测定.	4° 以下
轴的回转方向摆动		
7Endurance char	acteristics耐久性能	
	The shaft of encoder shall be rotated to 30,000 cycles at a speed of	Chattering t1,t3≤5ms
7-1 Rotational life	600 cycles/H without electrical load, after which measurements	振荡 t1,t3≤5ms
回转寿命	shall be made.	Bounce t2≤3ms
	在无负荷条件下轴以600周/小时速度回转30,000周.	突跳 t2≤3ms
	The encoder shall be stored at temprature of 40 ℃±2 ℃ with relative hu-	Specifications in clause all items is shall
	midity of 90% to 95% for 96h±4h in a thermostatic chamber. And the	be satisfied.
7-2 Damp heat	encoder shall be subjected to standard atmospheric conditions	所有项应满足初期规格
耐湿性	for 1.5h, after which measurements shall be made.	
	温度40℃±2℃,湿度90~95%的恒温恒湿槽中放置96h±4h后,在常温、	
	常湿中放置1.5h后测试.	
	The encoder shall be stored at a temperature of 85°C±3°C for 240h±10h	Specifications in clause all items is shall
7-3、Dry heat	in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to	be satisfied.
耐热性	standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurement	所有项应满足初期规格
	shall be made.温度85℃±3℃的恒温箱中放置240h±10h,常温、常湿	
	放置1.5h后测试.	
	The encoder shall be stored at a temperature of -40°C±3°C for 96h±4h	Specifications in clause all items is shall
7-4、Cold	in a thermostatic chamber. And then the encoder shall be subjected to	be satisfied.
低温特性	standard atmospheric conditions for 1.5h, after which measurement	所有项应满足初期规格
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	shall be made .温度-40℃±3℃的恒温箱中放置96h±4h小时,常温、	
	常湿放置1.5h后测试.	
	The following vibration shall be applied to the encoder, after which	Specifications in clause all items is shall
	measurement shall be made: The entire frequency range: from 10Hz	be satisfied.
7-5 Vibration	to 55Hz and return to 10Hz. (total excursion: 1.5mm.)	所有项应满足初期规格
耐振性	This motion shall be applied for a period of 2h in each of 3 mutually	
	perpendicular axes(A total of 6h).	
	10~55~10Hz 变振动(1开闭1分钟/振幅1.5mm),在X.Y.Z.3个座标方向	
	上各2小时(共6小时).	
7-6. Solder ability	The terminals shall be immersed into solder bath at 260°C±5°C for	A new uniform coating of solder shall
焊锡性	3s±1s in the same manner as para.	cover 75% minimum of the surface
71 12	端子在260℃±5℃温度的焊锡槽内浸锡3秒±1秒.	being immersed.
		浸渍面须有75%以上焊锡附着
	Manual soldering手工焊接	V-2-1
	Bit temperature of soldering iron: below 350°C	
	Application time of soldering iron: within 3s	
	温度350°C以下,时间3秒以内.	
	Dip soldering槽焊	
7-7 Resistance to	Printed wiring board: copper clad laminate board with	Electrical characteristics shall be satis-
Soldering heat	thickness of 1.6mm.	fied. No mechanical abnormality.
耐焊接熱	使用基板: t=1.6mm的覆铜板.	
,	Preheating: 1. Surface temperature of board: 100°C or less.	无异常.
	2. Preheating time: within 1 min.	
	预热: 基板表面温度100℃以下,时间1分钟以内.	
	Soldering: Solder temperature: 260°C±5°C less	
	Immersion time :within 3s	
	焊接: 温度260℃±5℃或以下,时间3秒以内.	
L	1/ 14/2 - mr/V= 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	<u> </u>

4/5P

5/5P

EC16 SERIES SPECIFICATION(WITH DETENT) EC16 系列规格书(带定位)

Push switch port	ion 推动开关部分						
Note: The following specification is only suitable for the EC16 encoder series with push-on switch.							
注:以下规格只适用于此EC16编码器系列带开关结构。							
1-1. Rated capacity (Resistance load): DC 5V 10mA (1mA MIN)							
1-2 Electrical characteristics电气性能							
ITEM 项 目	CONDITIONS 条 件	SPECIFICATIONS 规格					
1-2-1 Contact resist-	Voltage step-down test at DC 5V 1mA	100m Ω MAX					
ance接触电阻	用DC 5V 1mA 电压降下法测定.	100mΩ 以下					
1-2-2 Bouncing	Shaft shall be rotated at 1 cycles/s(OFF-ON-OFF)	10ms MAX					
振荡	以1秒钟1往返(OFF-ON-OFF)回转运转	10ms 以下					
1-2-3 Insulation res-	Measurement shall be made under the condition which a voltage 50V	Between individual terminals and brac-					
istance绝缘电阻	DC is applied between individual terminals and bracked	ket 10MΩ MIN.					
	在端子与安装板间施加电压DC 50V.	在端子安装板间10MΩ以上					
1-2-4 Dielectric	A voltage of 50V AC /min or 60 V AC /2s(leak current 1mA) be ap-	Without arcing or breakdown.					
strength	plied between individual terminals and bracket.在端子与安装板间	不得有绝缘损坏.					
耐电压	施加AC 50V 1分钟或AC 60V 2秒钟(漏电流1mA)						
1-3 Mechanical ch	naracteristics机械性能						
1-3-1 Switch circuit		Single pole and single throw (push on)					
and number of pulse		单极单投(推ON)					
开关电路、接点数							
1-3-2 Switch Tra-		$0.5 \begin{array}{l} +0.4 \\ -0.3 \end{array}$ mm					
vel开关工作行程		-0.5					
1-3-3, Switch Operat-		5±3 N (500±300 gf)					
ing Force开关作动力							
1-4 Endurance ch	aracteristics耐久性能						
Operating life	The encoder's shall be ratated to 20,000 cycles at a speed of 1800±300cy-	Contact resistance : $200 \text{m}\Omega$ MAX.					
寿命特性	cles/ h without electrical load. The measurement is done at 5000 cycles(Specification in clause 1-2-2						
	shaft push load: 1kgf MAX.)	shall be satisfied.					
	在无负荷条件下,对轴以每小时1800±300次的速度连续运转20,000次	Operating force: 80% of its intial value.					
	往返. 在5000次往返时进行中间测定(轴按压力小于1kgf).	接触电阻: 200mΩ以下.					
		1-2-2~4,1-3-1~2 满足初期规格.					
		开关动作力为寿命前的80%.					
Document control No.	编制时间	CATRONIC					
文控编号:EC-001 Version number 版本	2010/6/5 SOUNDWELL ELE	ECTRONIC					
REVISION 变更记事	: 更改时间 DSGD.主办 CHKD.审查 APPD.核准	TITLE 标题:					
5、增加使用事项	2010/6/5 技术部 技术部 技术部 22-05-11 22-05-11	ENCODER 编码器					
2、修改轴推拉强度 3、增加寿命测试条件	2005/12/26	DOCUMENT No.文号:					
4、增加螺母紧固强度	2006/8/28 2006/12/1	DOCUMENT No.文号: EC16-01					